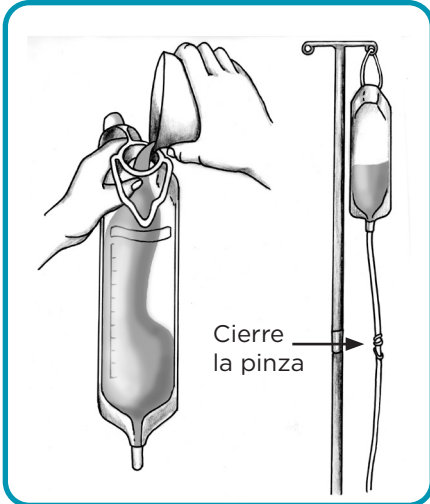


Instrucciones de alimentación por sonda de gastroyeyunostomía

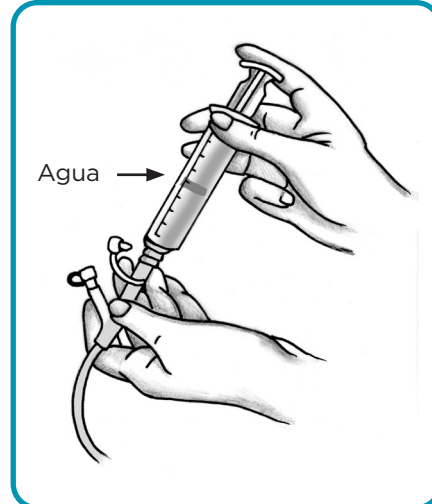
- Suministros:**
- Bolsa de alimentación
 - Alimento (líquido)
 - Agua del grifo para enjuagar la sonda
 - Jeringa de 20 ml
 - Sonda
 - Cinta para sujetar la sonda

Después de cada medicina, antes y después de cada alimentación, enjuague el tubo con 5 a 10 ml de agua.



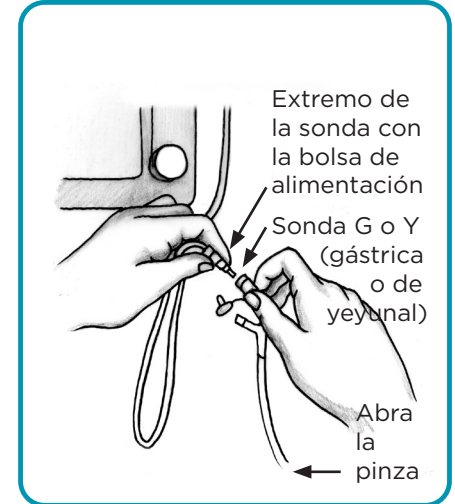
Paso 1

Be sure clamp is closed. Fill bag and tubing with liquid food.



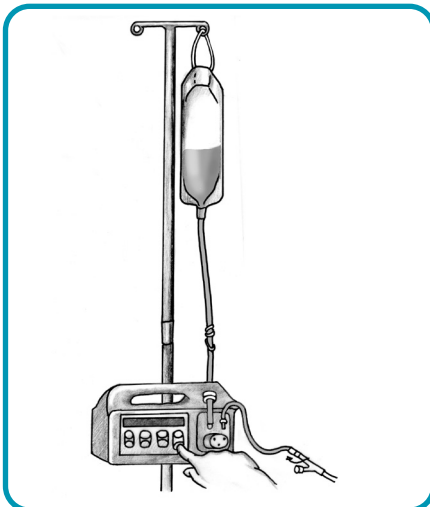
Paso 2

Antes de conectar el alimento, enjuague la sonda con 5 a 10 ml de agua según las instrucciones.



Paso 3

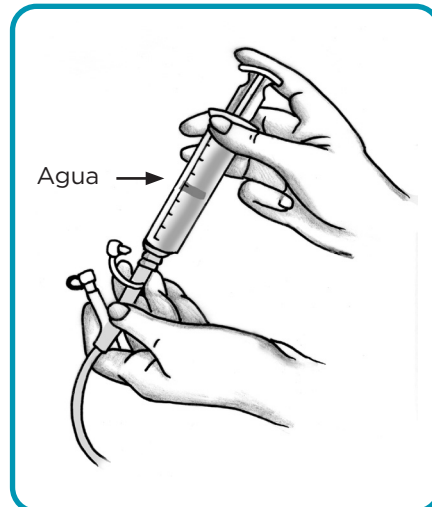
Conectar la sonda y la bolsa a la sonda G o Y, según las instrucciones. Ponga en marcha la bomba. Abra la pinza y comience la alimentación.



Paso 4

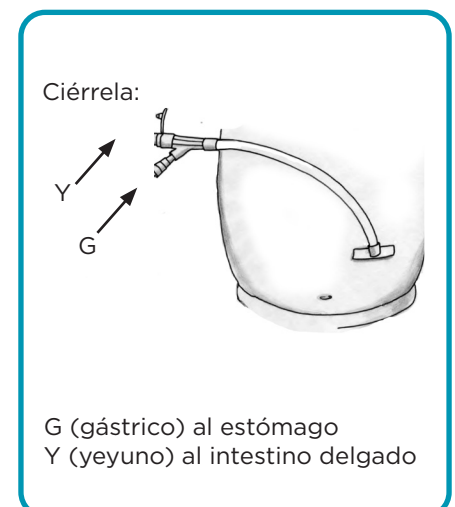
La cantidad de alimento que pasa lo regula la bomba. La compañía de cuidados en el hogar que le proporciona los suministros y la bomba de alimentación también le enviará material para su capacitación.

Su bomba en casa puede ser muy diferente a ésta.



Paso 5

Cuando acabe la alimentación, enjuague la sonda con 5 a 10 ml de agua, según se le instruyó.



Paso 6

Desconecte la jeringa y cierre la sonda de alimentación.

Instrucciones de alimentación por sonda de gastroeyunostomía

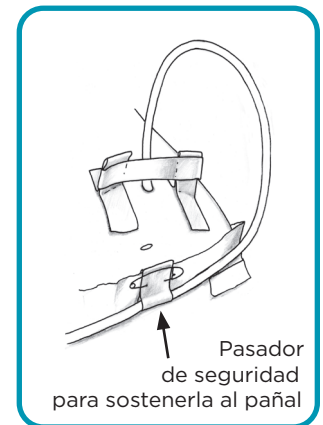
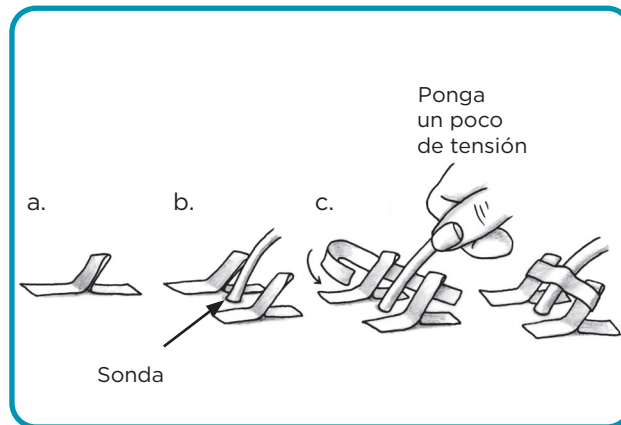
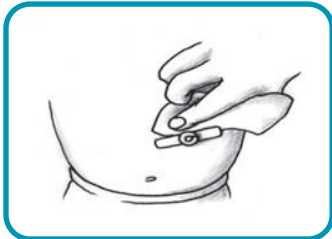
Cuidado de una sonda GY

Cuándo preocuparse:

- Se sale la sonda.
- Se tapa la sonda (no se puede enjuagar).
- Hay mucha fuga por la sonda.
- Sitio alrededor de la sonda esta rojo, hinchado o drena.
- Estómago distendido (parece más grande o hinchado), duro y su hijo se siente incómodo.

A quién llamar:

- Radiología Intervencionista
206-987-2133
- Fuera de las horas de oficina
llame a la operadora del hospital:
206-987-2000



Limpieza

Limpie el sitio una vez al día con agua y jabón usando un paño suave. Lave alrededor de la sonda y deje que el sitio se seque al aire.

Fijación de la sonda: técnica forma H con cinta adhesiva

Mientras que el sitio de la sonda cicatriza, use cinta adhesiva para fijar la sonda. Esto ayuda a evitar que su niño se saque la sonda.

Recuerde lo siguiente:

- Si tiene un drenaje alrededor de la sonda, el proveedor de atención médica de su niño puede recomendar una crema protectora en base a zinc como diaper paste para proteger la piel.
- También puede recomendar usar una gasa o esponja no adhesiva que absorba el líquido y mantenga seca la piel.
- Su hijo puede bañarse en tina o ducha 7 días después de colocarse la sonda.
- Puede acostarse boca abajo 10 días después de colocarse la sonda.

Una preocupación común con la sonda de gastrostomía es que se tape con alimentos líquidos o medicamentos.

- Para evitarlo, lo mejor es enjuagar la sonda con 5 a 10 ml de agua antes y después de cada medicamento y después de cada comida.
- No mezcle medicinas en la fórmula porque algunos alimentos y medicamentos pueden interactuar y tapar la sonda.
- Los medicamentos que se dan por la sonda GY deben triturarse muy bien y mezclarse con agua.
- Dígame a su farmacéutico que las medicinas se darán por la sonda G y que las prefiere en forma líquida.

Si se obstruye la sonda GY:

Llene una jeringa de 1 ml con agua tibia y enjuague la sonda con fuerza una o dos veces. Si la sonda no se destapa, llame a la oficina de Radiología Intervencionista.

Seattle Children's ofrece servicios gratis de interpretación para pacientes, miembros de la familia y representantes legales sordos, con problemas de audición o con dominio limitado del inglés. Seattle Children's pondrá a disposición esta información en formatos alternativos bajo solicitud. Por favor llame al Centro de recursos para las familias al 206-987-2201.

Este volante fue revisado por personal clínico de Seattle Children's. Sin embargo, las necesidades de su niño son únicas. Antes de actuar o depender de esta información, por favor consúltelo con el proveedor de atención médica de su niño.

© 2020 Seattle Children's Hospital, Seattle, Washington. Derechos reservados.

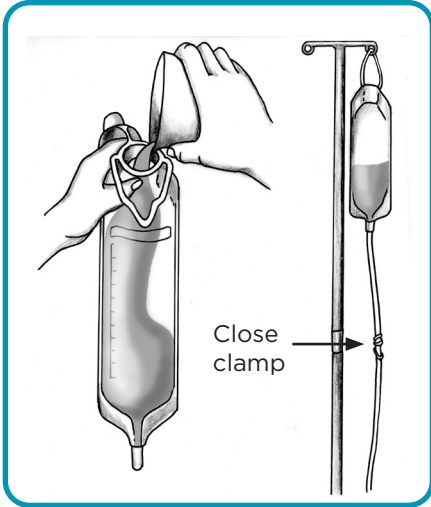
4/20
PE1701S



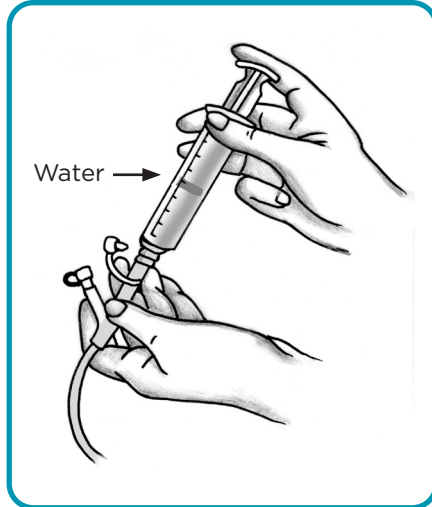
Gastrojejunostomy (GJ) Tube Feeding Instructions

- Supplies:**
- Feeding bag
 - Feeding (liquid food)
 - Plain tap water for rinsing tube
 - 20 mL syringe
 - Tubing
 - Tape for securing tube

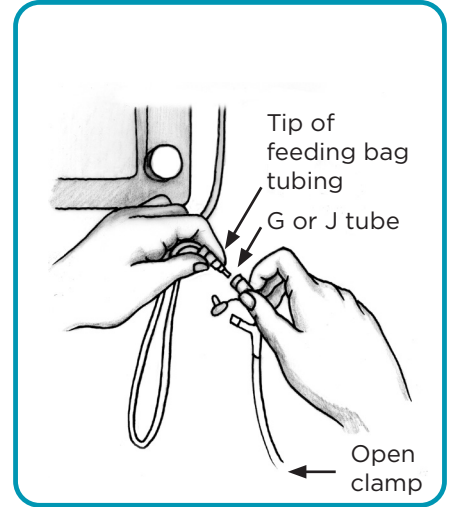
After every medicine, and before and after each feeding, flush the tube with 5 to 10 mL of water.



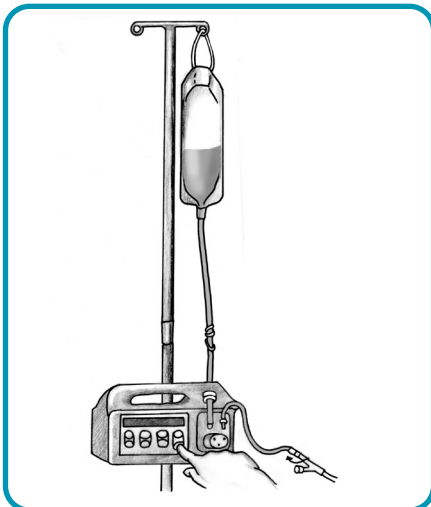
Step 1
Be sure clamp is closed. Fill bag and tubing with liquid food.



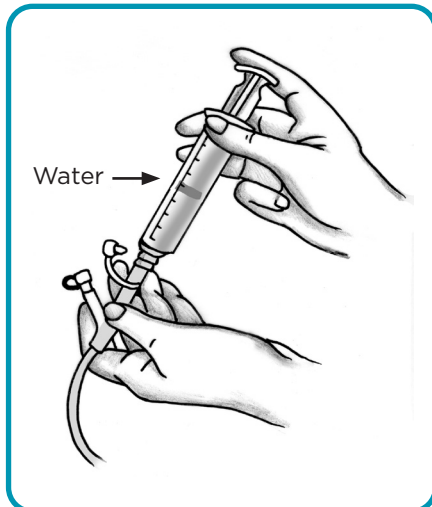
Step 2
Before connecting to feeds, flush the tube with 5 to 10 mL water as instructed.



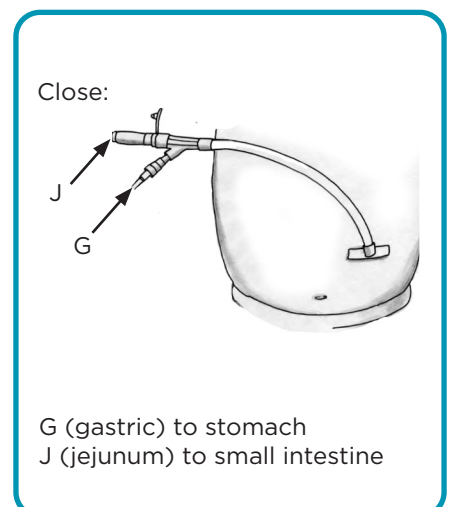
Step 3
Connect tubing and bag to G or J tube as instructed. Put on pump. Open clamp and start feed.



Step 4
The rate of feeding is regulated by the pump. The home care company providing supplies and the feeding pump will provide training materials for you. Your home pump may look very different than this one.



Step 5
When feeding is complete, flush tube with 5 to 10 mL water as instructed.



Step 6
Disconnect bag and close feeding tube.

Gastrojejunostomy (GJ) Tube Feeding Instructions

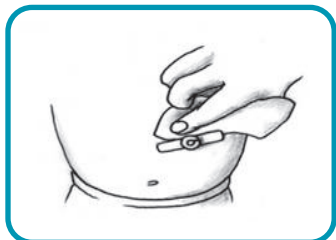
Care of a GJ Tube

When to be concerned:

- Tube falls out.
- Tube is clogged (cannot flush tube).
- Tube is leaking a lot.
- Site around the tube is red, swollen or draining.
- Stomach is distended (appears larger or swollen) and firm, and your child is uncomfortable.

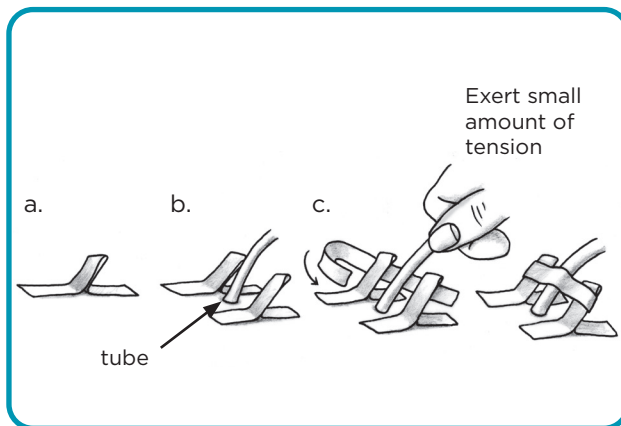
Who to call:

- Interventional Radiology
206-987-2133
- After hours, call the hospital operator: 206-987-2000



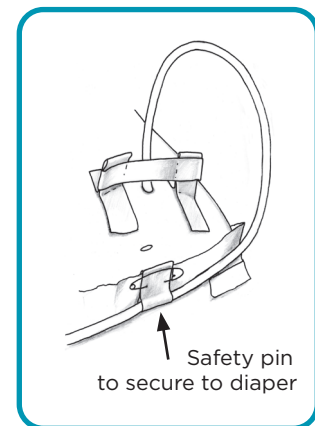
Cleanse

the site once a day with soap and water using a soft cloth. Wash around the tube and let the site air dry.



Securing tube: H-tape technique

While the tube site is healing, use tape to secure the tube. This helps prevent your child from pulling out the tube.



Tube Care Reminders

- If there is drainage around the tube, your child's provider may recommend using a zinc-based barrier cream such as diaper paste to protect skin.
- Your child's provider may recommend using a gauze or non-adhesive sponge dressing that will absorb any drainage and keep the skin dry.
- Your child may take a bath or shower 7 days after the tube is placed.
- "Tummy time" may occur again after the tube has been in place for 10 days.

A common concern with gastrostomy tubes is clogging with liquid food or medicines.

- The best prevention is to rinse the tube with 5 to 10 mL of water before and after each medicine and each feeding.
- Do not mix medicines in the formula, because medicines and some foods can interact and form a clog in the tube.
- Medicines given through a GJ must be finely crushed and mixed with water.
- Let your pharmacist know that medicines will be given through a GT, and that liquid forms are preferred.

If the GJ tube becomes clogged:

Use a 1 ml syringe and forcefully flush the tube with warm water once or twice. If the tube does not unclog, call the IR office.

Seattle Children's offers interpreter services for Deaf, hard of hearing or non-English speaking patients, family members and legal representatives free of charge. Seattle Children's will make this information available in alternate formats upon request. Call the Family Resource Center at 206-987-2201.

This handout has been reviewed by clinical staff at Seattle Children's. However, your child's needs are unique. Before you act or rely upon this information, please talk with your child's healthcare provider.

© 2020 Seattle Children's, Seattle, Washington. All rights reserved.

4/20
PE1701